

ชื่อเรื่อง	อัตลักษณ์กลุ่มชาติพันธุ์ผู้ไทแดง
ผู้วิจัย	ว่าที่ร้อยตรีราชันย์ นิลวรรณภา
ประธานที่ปรึกษา	รองศาสตราจารย์ ดร.บุญยงค์ เกศเทศ
กรรมการที่ปรึกษา	ศาสตราจารย์ธวัช ปุณโณทก Dr.Jame Robert Chamberlain
ประเภทสารนิพนธ์	วิทยานิพนธ์ ศศ.ด. สาขาวิชาภาษาไทย, มหาวิทยาลัยนเรศวร, 2553
คำสำคัญ	อัตลักษณ์ กลุ่มชาติพันธุ์ ผู้ไทแดง

บทคัดย่อ

การวิจัยครั้งนี้มีจุดมุ่งหมายเพื่อค้นหาอัตลักษณ์ของกลุ่มชาติพันธุ์ผู้ไทแดง ด้านสังคม วิถีวัฒนธรรม และด้านภาษา ที่บ้านสบฮาว เมืองสบเบา แขวงหัวพัน สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว ผลการศึกษาปรากฏดังนี้

อัตลักษณ์ทางสังคม ด้านระบบครอบครัวและเครือญาติ ผู้ไทแดงมีระบบครอบครัวเป็นแบบครอบครัวใหญ่ และมีระบบโคตรตระกูล เรียกว่า จาว ประกอบด้วย กลุ่มจาวลอบ กลุ่มจาวเลียง กลุ่มจาววี และกลุ่มจาวซ่า ด้านวิถีการดำเนินชีวิต ผู้ไทแดงจะอยู่เรือนใต้ถุนสูง หลังคาทรงจั่วแคบ มุงด้วยหญ้าคาเปิดปีกหลังคาลาดลงมาคลุมตัวเรือนทั้งหลัง ฝาเรือนทำด้วยฟากไม้ไผ่ ไม้ไผ่สานขัดตะ หรือกระดานไม้ พื้นเรือนปูด้วยฟากไม้ไผ่หรือกระดานไม้ เสาเรือนไม้ทรงกลมตั้งอยู่บนก้อนหิน ต่อเสียบอกด้านหน้า และต่อชานอกด้านข้าง ขนาดเรือนมีเรือนสองห้อง สามห้อง สี่ห้อง และห้าห้อง ภายในประกอบด้วยห้องผีเรือน ห้องนอน และห้องรับแขก ด้านการแต่งกาย ผู้หญิงไทแดง นุ่งซิ่นผ้าฝ้าย ใส่เสื้อผ้าฝ้ายย้อมดำ ซลิบขอบตัวเสื้อ และแขนด้วยผ้าสีหรือผ้ามีลวดลาย แขนยาว ตัวเสื้อมีขนาดพอดีตัว ชายเสื้อสั้นแค่หน้าอก พันหัวด้วยผ้าซัน และรัดเอวด้วยสายแฉ่ง ผู้ชายใส่เสื้อแขนยาวย้อมดำผ่าหน้าใช้เชือกมัดแทนกระดุม สวมกางเกงหูดผ้าฝ้ายย้อมสีดำ ด้านอาหารมีอาหารประเภทหมก ปิ้ง ย่าง คั่ว เอาะ แกง ต้ม จุป นึ่ง ลาบ แจ่วพริกดิบ แจ่วบอง แจ่วปลาบ้า มีวิธีถนอมอาหาร คือ การทำปลาไร่ เรียกว่า “ป่าเหล็ก” และนำเนื้อมาทำเรียกว่า “ซิ่นเหล็ก” มีการทำปลาบ้า ปลาต้ม และเนื้อต้ม นิยมต้มเหล้า คือเหล้าไห หรือ ส่า และเหล้าขาว หรือเหล้าต้ม ด้านอาชีพ ผู้ไทแดงบ้านสบฮาว มีอาชีพหลักคือ การทำนา การทำไร่ข้าวโพด ไร่ถั่ว ไร่มัน ไร่งา ไร่ฝ้าย และข้าวไร่ และทำสวนผัก มีการเลี้ยงสัตว์ไว้เป็นอาหาร นอกจากนี้ยังมีอาชีพทอผ้า และงานด้านเครื่องจักสาน

241229

อัตลักษณ์ทางวิถีวัฒนธรรม ผู้ไทแดง บ้านสบฮาว ด้านความเชื่อมีการนับถือผีบรรพชน, มีความเชื่อเรื่องขวัญ, เชื่อเรื่องโชคลาง, เชื่อในเรื่องฤกษ์ยามและการเสี่ยงทาย มีประเพณีที่สำคัญคือประเพณีการเกิด ประเพณีการแต่งงาน และประเพณีการตาย ด้านพิธีกรรมที่สำคัญมีพิธีการเสน และพิธีการเซอ

อัตลักษณ์ทางภาษา ระบบเสียงภาษาผู้ไทแดง มีหน่วยเสียงวรรณยุกต์ 7 หน่วยเสียง มีหน่วยเสียงพยัญชนะต้น 24 หน่วยเสียง พยัญชนะท้าย 9 หน่วยเสียง หน่วยเสียงสระ 13 หน่วยเสียง มีรูปอักษรพยัญชนะ 38 รูป รูปสระ 27 สระ มีเครื่องหมายประกอบการเขียน 5 เครื่องหมาย

Title	RED TAI ETHNIC GROUP IDENTITY
Author	Acting Second Lieutenant Rachan Nilwanapha
Advisor	Associate Professor Bunyong Kettes, Ph.D.
Co-Advisor	Professor Tawuch Punnotok Jame Robert Chamberlain, Ph.D.
Academic Paper	Thesis Ph.D. in Thai language, Naresuan University, 2010
Keywords	Identity, Ethnic group, Red Tai

ABSTRACT

This research is aimed to identify the identity of Red Tai ethnic group at Ban Sophao, Muang Sopbao in Huapan Province, Loa P.D.R., in terms of society, culture and language. The results show that:

In terms of their social identity, group at Ban Sophao, their family system can be regarded as of big family and connected with relative system called Jao, which comprises Jao Law group, Jao Leung group, Jao Wee group, and Jao Kha group. One unique characteristic of the Red Tai people's ways of life is presented through their traditional architecture. A traditional Loa home is built high of the ground with roof made from lalang, that sweeps low the ground. The wall of the house is usually made of weaved bamboo or wooden boards. Hardwood planks and bamboos are also used as flooring materials whereas round hardwood stilts are embedded into stones. The Sia is connected with the front of the house and a terrace is built by the side of the house. The number of the room may vary from two to five; inside the house are household spirit room, bedroom, and guest room. For their dressing style, women wear a traditional salong teamed with a dyed-black shirt. The shirt has long sleeves rimmed with colored textile; its welt is breast length. A headband called Khun as well as a waistband called Aeng is used. Men wear a dyed-black, long sleeved shirt with dyed-black cotton pants. There are several methods in cooking such as Mok, grilling, roasting, pan-roasting, boiling, steaming, spicy salad, chili sauce, Jaew Bong, Jaew Plabum. Ways to preserve food include fermented fish or 'Plalaek', Sinlaek, Plabum, Plasom, as well as Neusom.

People there like to drink alcohol, particularly Laohai or Sa, and Laokhao or Laotom. Farming (rice, corn, nut, yam, sesame, and cotton) is the main occupation. Additionally, people have vegetable home garden, raise animals for food, and earn a living from weaving and handicrafts.

For cultural identity of the Red Tai group at Ban Sophao, the people strongly believe in their dead ancestors, soul, good and bad luck, auspicious time, and fortune/forecast. certain integral traditions include birth custom, matrimony custom, and fatality custom. Important rituals include Sen ritual and Soe ritual.

For linguistic identity, the Red Tai dialect system has 7 tone mark phonemes, 24 initial consonant phonemes, 9 final consonant phonemes, 13 vowel phonemes, 38 consonant features, 27 vowel features, and 5 writing marks.